

# CALENDR



# CALENDAR

Dyma fanylion am ddigwyddiadau sydd wedi eu cadarnhau ar gyfer yr hanner tymor. Cofiwch edrych ar y wefan, Twitter (@ygcwmban) a thanysgrifio i Schoop (10319) i dderbyn unrhyw ddiweddariadau.

Here is the calendar of confirmed events and dates to note for this half term. Please also check the website, Twitter (@ygcwmban) and subscribe to Schoop (10319) to receive any updates.

Dyddiad/ Date:	Digwyddiad / Event:
14/11/17	Blwyddyn 4 yn ymweld â'r Pwll Mawr / Year 4 visiting Big Pit
15/11/17	PC Thomas yn ymweld â Blwyddyn 4 / PC Thomas visiting Year 4
15/11/17	Ymarfer a pherfformiad 'A Midsummer Night's Dream' - Theatr Glanyrafon, Casnewydd (Rydych eisoes wedi derbyn manylion) Rehearsal and performance of 'A Midsummer Night's Dream - Riverfront Theatre, Newport (You have already received details)
16/11/17	Gwyddonydd yn ymweld â Blwyddyn 6 / Scientist visiting Year 6
17/11/17	Blwyddyn 3 yn ymweld â'r Pwll Mawr / Year 3 visiting Big Pit
20/11/17	Jambori yr Urdd i Flwyddyn 4 yng Nghanolfan y Mileniwm / Urdd Jambori for Year 4 pupils in the Millennium Centre
22/11/17	Arddangosfa o waith Celf y disgyblion o 3yp tan 5yp / Exhibition of the pupils' artwork between 3pm and 5pm
22/11/17	Imiwneiddio yn erbyn y fflw Bl. 1, 2, 3 a 4 / Flu Immunisation Yrs 1, 2, 3 and 4
23/11/17	Perfformiad o'r Sioe 'Ble mae fy iglw wedi mynd?' am 5:30pm / Performance of 'Where's my igloo gone?' - 5:30pm
27/11/17	'Mewn Cymeriad' yn ymweld i berfformio ei sioe am y Mimosa i Gyfnod Allweddol 2 'Mewn Cymeriad' visiting to perform their show about the Mimosa for Key Stage 2 pupils
28/11/17	Plant y Derbyn yn mynd i weld Sioe Cyw / Reception children going to see Sioe Cyw
29/11/17	Diwrnod Oes Fictoria i CA2 (manyion i ddilyn) / Victorian Day for KS2 pupils (details to follow)
30/11/17	Gala Nofio yr Urdd (manyion i ddilyn) / Urdd Swimming Gala (details to follow)
30/11/17	Blwyddyn 1 a 2 yn mynd i weld sioe yn Theatr y Sherman / Year 1 and 2 pupils going to see a show in the Sherman Theatre
06/12/17	Noson Ffilm C.Rh.A. (manyion i ddilyn) / P.T.A. Film Night (details to follow)
07/12/17	Gweithdy STEM i Flwyddyn 6 / STEM workshop for Year 6
08/12/17	Gweithdy STEM i Flwyddyn 6 / STEM workshop for Year 6
08/12/17	Ffair Nadolig (manyion i ddilyn) / Christmas Fair (details to follow)
12/12/17	Gweithdy STEM i Flwyddyn 5 / STEM workshop for Year 5
13/12/17	Cinio Nadolig / Christmas Dinner
13/12/17	Cyngerdd Nadolig Cyfnod Sylfaen (manyion i ddilyn) / Foundation Phase Christmas Concert (details to follow)
13/12/17	Noson Ffilm C.Rh.A. (manyion i ddilyn) / P.T.A. Film Night (details to follow)
14/12/17	Cyngerdd Nadolig Cyfnod Sylfaen (manyion i ddilyn) / Foundation Phase Christmas Concert (details to follow)
14/12/17	Gwasanaeth Nadolig Cyfnod Allweddol 2 yn Eglwys Sant Gabriel (manyion i ddilyn) Key Stage 2 Christmas Service at St Gabriels Church (details to follow)
15/12/17	Cyngerdd Nadolig Gwynllyw i Flwyddyn 6 (Disgyblion yn unig ac yn ystod y dydd) / Gwynllyw Christmas Concert - Year 6 (Pupils only and during school time)
15/12/17	Diwrnod gwisgo siwmperi Nadoligaidd (manyion i ddilyn) / Christmas jumper day (details to follow)
18/12/17	Gweithdy Gwyddoniaeth yng Nghaerdydd i Flwyddyn 6 / Science Workshop in Cardiff for Year 6
18/12/17	'Extravaganza Nadoligaidd' C.Rh.A. (manyion i ddilyn) / P.T.A. Christmas Extravaganza (details to follow)
21/12/17	Parti Nadolig / Christmas Party

## CLYBIAU AR ÔL YSGOL / EXTRA-CURRICULAR CLUBS

Dydd Mawrth Tuesday	Clwb Coginio Bl2 Mrs Dalglish 3:30yp-4:30yp / Cooking Club for Mrs Dalglish's class- 3:30pm-4:30pm Ymarferion Côr 3:30yp - 4:30yp / Choir practice 3:30pm - 4:30pm
Dydd Mercher Wednesday	<b>Clwb yr Urdd i flynyddoedd 3 a 4 / Urdd Club for Years 3 and 4:</b> 15/11 a 29/11 <b>Clwb yr Urdd i flynyddoedd 5 a 6 / Urdd Club for Years 5 and 6:</b> 22/11 a 6/12
Dydd Iau Thursday	Clwb Pêl-rwyd/rygbi i flynyddoedd 4, 5 a 6 o 3:30-4:30yh / Netball and Rugby Club for Years 4, 5 and 6 from 3:30 - 4:30pm <b>Clwb Clebran</b> i rieni - cyfle i'r rheini sy'n gallu siarad Cymraeg i gwrdd yn anffurfiol ac ymarfer a magu hyder 3:30-4:30yh <b>Clwb Clebran</b> for parents who can speak Welsh to meet and practise their language skills and gain confidence in an informal setting 3.30-4:30pm

YN OGystal cynhelir nifer o glybiau all-gyrsiol yn ystod amser cinio gan gynnwys gwyddbwyll, gwyddoniaeth, clwb hw b a chelf  
IN ADDITION A NUMBER OF EXTRA-CURRICULAR CLUBS ARE HELD DURING LUNCHTIMES INCLUDING CHESS, SCIENCE, HWB CLUB AND ART.

TROWCH Y DUDALEN OS GWELWCH YN DDA / PLEASE TURN OVER THE PAGE

#### Hyfforddiant Mewn Swydd Athrawon/INSET Days

Bydd yr ysgol ar gau i'r disgyblion ar y dyddiad canlynol ar gyfer hyfforddiant athrawon: /  
*Please note that school will be closed for pupils on the following date for teacher training:*

**Dydd Llun yr 8fed o Ionawr 2018**  
**Monday 8th January 2018**

#### Gwyliau yn ystod amser ysgol/Holidays during term time

Ni ddylid trefnu gwyliau yn ystod y tymor. Ni fyddant yn cael eu cymeradwyo a byddant yn cael eu marcio 'heb awdurdod'. Os yw presenoldeb eich plentyn o dan 93%, gallwch ddisgwyl i'r Swyddog Lles Addysg gysylltu â chi gan ei fod yn ymweld â'r ysgol yn wythnosol i fonitro presenoldeb.

Dylai rhieni sydd â phlant ym Mlynnyddoedd 2, 3, 4, 5 a 6 nodi bod y profion statudol bob amser yn cael eu cynnal o fewn pythefnos cyntaf Mai ac mae'n hanfodol bod eich plentyn yn yr ysgol yn ystod y cyfnod hwn. Cynhelir y profion eleni yn ystod yr wythnos 2il-9fed o Fai ond gwneir llawer o waith paratoi yn arwain at y profion.

Rydym yn gwerthfawrogi bod amser teuluol yn bwysig iawn. Ar adegau, mae'r gwyliau yng Nghymru yn amrywio i'r rhai yn Lloegr ac o ganlyniad nid oes gwahaniaeth mor sylweddol mewn prisiau gwyliau.

Rwy'n gobeithio y byddwch yn parhau i weithio gyda ni i sicrhau bod presenoldeb eich plentyn yn parhau i fod yn uchel sy'n sicrhau effaith gadarnhaol ar ei gyrhaeddiad.

*Holidays should not be booked during term time. They will not be approved and will be marked as unauthorised. If your child's attendance falls under 93%, you can expect to be contacted by the Education Welfare Officer as he visits the school weekly to monitor attendance.*

*Parents who have children in Years 2, 3, 4, 5 and 6 should note that the statutory tests always take place within the first two weeks of May and it is essential that your child is in school during this period. This year, the tests take place during the week 2nd-9th May but much preparatory work takes place during the period leading up to the tests.*

*We appreciate that family time is very important. On occasion, the holidays in Wales vary to those in England and consequently there is not such a considerable hike in holiday prices.*

*I hope that you will continue to work with us to ensure that your child's attendance remains high thus having a positive affect on his/her attainment.*

#### Prydloneb/Punctuality

Dylid gwneud pob ymdrech i sicrhau bod eich plentyn yn cyrraedd yr ysgol mewn da bryd ac yn sicr cyn i'r cyfnod cofrestru gychwyn am 9.00yb. Mae plant sy'n hwyr yn rheolaidd yn colli llawer o'u haddysg ac yn aflonyddu ei dosbarthiadau wrth iddynt gyrraedd yn hwyr.

*Every effort should be made to ensure that your child arrives at school in plenty of time and certainly before the registration period which commences at 9.00am. Children who are persistently late miss out on valuable learning time and their late arrival can be disruptive to their respective classes.*